





# La mejor colocación para el capital

es la compra de un chalet en la Ciudad-jardín, sita sobre la playa de Biazor. En cinco años se duplica el dinero invertido, solo con la valorización del suelo. Están construyéndose y encargados más de veinte chalets. Se facilitan folletos con planos y condiciones, en el Almacén de música del Sr. Berea, Real, 38, y en el Kiosco de la barriada.

## J. LÓPEZ LACARRERE

CIRUGIA Y ENFERMEDADES DE LOS

### OJOS

GRADUACION DE LA VISTA

CANTÓN PEQUEÑO, 31-3.  
De diez a una

Los hijos de la emperatriz Zita. Han llegado a Lisboa siete hijos de la emperatriz Zita, acompañados de la archiduquesa María Teresa.

Los navieros asturianos. Comunican de Oviedo que se reanudó el trabajo en todas las minas.

Molin contra un inspector. En Tortosa amolinóse el vecindario contra un inspector de la Canadiense que fué a cortar la luz a los vecinos que se negaron a pagar las nuevas tarifas.

La guardia civil tuvo que protegerlo, pues iraban de arrojarlo al río.

## De Política

MADRID 10.

Las declaraciones de Romanones. En toda España, están siendo muy comentadas las declaraciones hechas por el conde de Romanones.

Seguirá que el conde no será abstenido para la unión de los liberales, pero no cree que éstos vengan al poder en Octubre.

Dijese hoy que habían causado disgusto entre los diputados las manifestaciones del conde sobre las dietas.

También se dijo que el Sr. Salvatella, creyéndose desautorizado, resolvió separarse del partido, pero interrogado sobre ello negó veracidad a tal rumor.

## De Santander

MADRID 10.

La familia real. La Reina, con los infantiles y las duquesas de Aosta y de Satoria presenciaron el desencajamiento de los toros.

El príncipe de Asturias y el infante Jaime estuvieron en el «España».

El Congreso de periodistas. En la sesión celebrada hoy por el Congreso de periodistas nombróse un comité nacional interino, presidido por D. Rufino Blanco.

Actuará de secretario el Sr. Palacio Valdés.

## De San Sebastián

MADRID 10.

Incidente automovilista. En el puente internacional registróse hoy un desagradable incidente.

En Junio de 1921 dictóse una real orden prohibiendo el paso de automóviles de turismo, la cual había quedado en desuso.

Hace días un inspector de Aduanas púsole

en vigor y hoy fué detenido un automóvil francés que iba a San Sebastián.

En vista de ello los ocupantes del auto dijeron que tampoco pasarían coches españoles para Francia y atravesaron su carruaje en la carretera, impidiendo el paso.

Enterado el gobernador civil ordenó que se permitiese el paso al auto francés, resolviéndose el conflicto.

El presidente del Autoclub Español telegrafió al Gobierno pidiendo la anulación de dicha real orden.

### Las regatas

Esta mañana verificóse la primera prueba de balandros patronados por señoras. Mañana celebraráse la segunda regata.

## De Barcelona

MADRID 10.

Martínez Anido mantiene su dimisión. El Sr. Martínez Anido repitió a los periodistas que su resolución de abandonar el Gobierno civil es irrevocable.

Aunque no le pidiese el rey—agregó—no continuaría en este puesto; antes pediría mi carrera militar.

Hace tres meses que se ha iniciado la campaña contra mí, campaña que repercutió en la Diputación y quiere que repercuta en el Ayuntamiento.

Marchándome ahora salgo con la opinión, a mi lado, pero si me quedase se enrojecería la atmósfera a mi alrededor.

Esta campaña tiene un doble aspecto: media docena de señores mortificadas en su amor propio y otra media docena que la aprovechan como maniobra política. Sus iniciadores están de acuerdo con el sindicato único.

Dentro de poco volverán a estar las cosas como antes.

Ya sabe el secretario del Gobierno civil que todas las noches al cenar digo: Señor, cuándo podré dejar esto.

Manifestación en favor de Martínez Anido. Su pie de imprenta y firmada por «La Comisión», se repartió hoy en Barcelona una hoja invitando al comercio a que cierra sus puertas mañana.

En ella se convoca además al vecindario a congregarse a las seis y media de la tarde en la plaza de San Jaime para protestar contra la Diputación por la nota que ésta dió días pasados desfavorable al gobernador y el abandono en que ha dejado el Gobierno al señor Martínez Anido.

### Probable sustituto

Se habla ya del sucesor del Sr. Martínez Anido, considerando como seguro que será E. levado por el Sr. Matos.

### Manifestaciones de Arlegui

Mañana marchará el general Arlegui al balneario de Tiernes, en donde estará quince días.

Hablando con los periodistas, dijo que los obreros están equivocados al suponer que van sistemáticamente contra ellos él y el Sr. Martínez Anido.

AL ZENZUR - VIERNES 11 DE AGOSTO DE 1921

No olvide usted que mañana es el día en que se estrena la gigantesca producción cinematográfica

## ¡Déjalo para mí!

La suprema creación del famoso y admirable William Russell

Las llaves del sindicato están a disposición de los obreros, con tal de que éstos entren en la normalidad.

Como prueba de que no tiene animosidad contra ellos, recuerda que durante el viaje del Rey pudo detener a varios sindicalistas sospechosos, y sin embargo, no lo hizo.

Un periodista le preguntó si permitiría en el caso de salir de Barcelona al Sr. Martínez Anido.

Contestó el general Arlegui que él no une su suerte a la de nadie.

Estima que el Sr. Martínez Anido y él se limitaron a cumplir su deber.

Dice que pudieron limitar la conducta de tantos otros; pero no se contentaron con esto, trabajando sin tasa por la tranquilidad de Barcelona.

## La campaña marroquí

MADRID 10.

Parte oficial. El alto comisario telegrafía lo siguiente: «Llegó a Melilla el general Castro Girona. Se nota que nuestras maniobras van conduciendo al fin perseguido de causar a los rebeldes gran desorientación y alarma. Mañana salgo para Kandussa, donde estableceré el campamento, profundizándome inspeccionar las fuerzas y servicios y estudiar sobre el terreno diversos problemas de orden político y militar. El enemigo preparó un cañón para hostilizar al Peñón, pero visto por nuestros obuses abrieron el fuego, consiguiendo que no disparase y desahuciasen la cañonera. Sobre Alhucemas disparó el enemigo cuatro cañonazos, sin causar bajas. A las diez de la mañana presentéronse frente a la bahía el Alfonso XIII y el «Abejón», siendo hostilizados por el enemigo desde 30 disparos de cañón. El «Alfonso XIII» contestó con éxito. Dos hidroaviones bombardearon con éxito la alcazaba del Renegado, en la desembocadura del Nekor. El expediente Picasso. Dicen de Melilla que en breve comenzarán los Consejos de guerra derivados del expediente Picasso. El primero será contra un oficial mío que ordenó y dirigió la matanza de soldados y paisanos en Nadour. La repatriación. El general Jordana recibió en Melilla a los periodistas diciéndoles que la repatriación de fuerzas harése después de desarrollar el plan militar en el cual se tardará un mes. Reconocimiento aéreo. Dos aparatos hicieron un raid sobre la zona de Alhucemas inspeccionando el terreno. Nuevos elementos. En el campamento de Dar Quebbani, efectuáronse pruebas, con satisfactorio resultado, de unos modernísimos elementos de combate. Para el rescate de los prisioneros. Mañana volarán algunos aeroplanos sobre el territorio enemigo de la Comandancia de Melilla, arrojando unas proclamas escritas en árabe ofreciendo condiciones a los moros para el rescate de los prisioneros. Por cada soldado daráse mil pesetas y por el general Navarro 50 000. La misión del «Dédalo». De Melilla salió para Alhucemas el «Dédalo» con varios hidroaviones. Situárase en el Morro-Nuevo, desde donde los aparatos bombardearán intensamente la zona rebelde. Revista de tropas. Ayer estuvo en Kandussa el general Burgoeta revisando las fuerzas. Ruiz de Velasco.

## NOTAS UTILES

TRENES QUE SALEN. 8.53 mañana, correo a Madrid. 7.17 idem, tranvía a Betanzos. 12.30 tarde, rápido a Madrid (lunes, miércoles y viernes). 2.15 tarde, tranvía a Betanzos. 3.47 idem, ligero a Lugo. 7.00 noche, mixto a Madrid. 7.45 idem, mercancías a Betanzos. 9.05 idem, mensajerías a Betanzos. Los domingos circula un tren tranvía a Betanzos que sale de la Coruña a las 9.35 de la mañana.

TRENES QUE LLEGAN. 8.30 mañana, tranvía de Betanzos. 9.34 mañana, tranvía de Betanzos. 10.28 idem, mixto de Madrid. 11.10 idem, rápido de Madrid (martes, jueves y sábados). 3.46 tarde, Correo de Madrid. 7.47 noche, ligero de Lugo. 10 idem, mensajerías de Madrid. Los correos no llevarán viajeros de segunda y tercera clase en el trayecto Coruña-Betanzos cuando circulen trenes tranvías y ligeros.

SERVICIO DE CORREOS. Entradas.—Correo de Santiago, 11.00 mañana y 4 tarde; de Sada, 9.30; de Corcubión, 4.30 tarde; mixto de Madrid, 11 mañana, y correo a las 1.15. Salidas.—Correo de Santiago, 7.30 y 11.30 mañana; de Corcubión, 7.30 mañana; de Sada, 5.30 tarde, mixto para Madrid, 6.15 tarde, y correo para Madrid, 8.15 mañana. Horas de servicio en la oficina.—De 10 a 1 de la tarde y de 5 a 7 tarde. Certificados, de 6.30 a 7.30 y de 10 a 1 de la mañana, se admiten solamente y de 1 a 3 de la tarde y de 8 a 9 de la noche, para todas las líneas. La

# Estación Balnearia de Arteijo

A 11 KILOMETROS DE LA CORUÑA | TEMPORADA  
CARRERA DE CORCUBION | 1º DE JULIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Agua termal desde 26° a 47° clorurado sódico, bromo-yodurado bicarbonatado-ferruginoso, con notable cantidad de ácido fosfórico y de las más radio-activas conocidas. Prototipo de la natural modificación DEPURATIVA TONICA SEDANTE. Indicaciones especiales: DEBILIDAD y ciertas distrofias constitucionales LINEATISMO, ESCROFULAS y ANEMIAS. NEURASTENIA, NEURALGIAS y REUMATISMO, aun en CARDIACOS subagudo y crónicos, METORRAGIAS y enfermedades de la PIEL irritable. Clima ideal en verano, fresco constante y de atmósfera diáfana y pura. Gran Hotel económico, con salón de ropero, habitaciones higiénicas, alimentación sana y nutritiva. Precio: 10 pesetas por día, incluso habitación. Pidáse informes y memorias al Administrador D. BALDOMERO GONZALEZ MES.

hora de certificar de 6.30 a 7.30 de la mañana, se admiten solamente carta para el expreso, Reclamaciones.—De 10 mañana a 1 de la tarde. Giro postal y telegráfico.—De 10 mañana a una de la tarde. Valores declarados.—De 10 mañana a 1 de la tarde y de 3 a 4 de la tarde. Paquetes postales.—De 10 de la mañana a 1 de la tarde. Apartados.—Una hora después de la llegada de los correos expreso y mixto. Recogida de buzones.—A las 10.30 mañana, 4.30 tarde y 9 noche. Expedición de tarjetas de identidad.—Una hora laborables de 11 de la mañana a 1 de la tarde. Venta de sellos, tarjetas postales y sobres monederos.—Todos los días de 6.30 a 8.15 de la mañana, de 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 3 de la tarde a 9 de la noche. Salida de carteros.—A las 8.30 de la mañana, a la 1 y a las 6 de la tarde. Entrega de los paquetes por los carteros, de 11 y media a 13 y de 16 a 18. Caja postal de ahorros.—Imposiciones: de 10 a 12 de la mañana y los domingos de 10 a 11. Reintegros: de 12 a 1 de la tarde y los domingos de 11 a 12 mañana. Los viernes no verifica operaciones la Caja postal. Nota.—Los domingos todos los servicios de reja terminan a las 12.

## SERVICIOS DE AUTOMÓVILES

DE FERROL A VIVERO Y VICEVERSA. «El Oriente» y «El Noroeste». «El Oriente», los días pares. «El Noroeste», los días impares. Salida de Ferrol, a las 3 de la tarde. Llegada a Vivero, a las 8 y media. Salida de Vivero, a las 6 y media. Llegada a Ferrol, a las 12. DE LA CORUÑA A SANTIAGO. La Regional. Salidas desde el Cantón Grande: a las 8 de la mañana, a las 12 y a las 4 de la tarde. Llegada: a las 11 y media de la mañana, a las 11 y media de la tarde y a las 8 de la noche. Castromil. Salidas: a las 9 rápido y a las 12 de la mañana. Llegadas: a las 11 de la mañana y a las 7 de la noche. El Compostelano. Salida: a las 8 y media de la mañana y llega a Santiago 11 y media. Llegada: a las 5 de la tarde, saliendo de Santiago a las 2. Servicio diario de camiones para mercancías. Para Noya: sale de Santiago a las 7 y media y de Noya a las 2 de la tarde.

## DE LA CORUÑA A SADA

Salida: a las 5 de la tarde. Llegada: a las 9 de la mañana.

## DE LUGO A BACCERRA

Salida de Lugo, a las 3 de la tarde y llegada a Baccerra, a las 5.30. Salida de Baccerra, a las 7.30 de la mañana y llegada a Lugo, a las 10.

## CORREO DE LUGO A MEIRA Y VICEVERSA

Salidas de Lugo todos los días a las 3 y media de la tarde. Idea de Meira ídem ídem a las 7 de la mañana.

## DE LA CORUÑA A CARBALLO

«EL TREN»

Salida de la Coruña, a las cinco de la tarde. Llegada de Carballo, a las ocho de la mañana.

## DE NOYA A SANTIAGO Y VICEVERSA

Horas de salida: De Noya para Santiago, 3 mañana y 3 y media de la tarde. De Santiago para Noya, 8 mañana y 3 tarde.

## DE MELLID A CURTIS

Salida de Mellid, a las cinco y media de la mañana y llegada a Curtis a las ocho. Llegada de Curtis, a las once y media de la mañana y llegada a Mellid a las doce y media.

## Fincas, compra, venta é hipoteca

Expedientes de posesión, declaración de herederos, etc., etc.—Operaciones de tasación y adjudicación de herederos. En el «Centro de negociación de fincas», Cantón Pequeño, 24, primero (Despacho del Procurador Ricardo S. Rodríguez

## Gran Bar Restaurant PETIT L'HARDY

Calle de la Galera, 45. — Teléfono número 585 La Coruña

Reune este bar las mejores condiciones: Modernidad, sitio céntrico, presentación de comedor y reservados; variedad exquisita todos los días, en el servicio que es permanente, a la carta, con escogidos menús. Ganada tiene esta casa su fama por su buena cocina y su escapecate espléndidamente surtido. Su clientela es tan numerosa como distinguida, y este bar está encargado del comedor de la aristocrática sociedad «Nuevo Club», así como del ambigú instalado en el hipódromo de Biazor, donde sirve toda clase de fiambres y bebidas.

## LOCAL GRANDIOSO: SE ALQUILA

De 600 metros cuadrados; cubierto todo y pavimentado de sólido cemento, con gran altura, luz y ventilación, entrada y salida con puertas para toda clase de vehículos a dos callos céntricos; sirviendo para garage, gran industria o grandes almacenes. Razón: Avenida de Rubino 10, bajo, de nueve a una y de tres a siete.

## SIDRA CHAMPAN Y SIDRA DULCE EN BARRIL

### «Guirri» y «Princesa de Asturias»

Fabricadas por las Bodegas Asturianas El Lagar del Nora LAS MEJORES SIDRAS CONOCIDAS VENDEDOR EXCLUSIVO

## Norberto Sánchez

Ventas por mayor y menor.—Precios económicos Despacho: Sol, 21. — Teléfono 426 y 200.

El Producto Científico **Stengénoi LAFONT Sarna** CURA RAPIDAMENTE LA Sólido. — Olor grato. Precio: 1,50 pesetas Farmacias y Droguerías

## Eduardo Sanjurjo Camino

CORREDORES DE COMERCIO Intervención de operaciones en todos los Bancos; Compra y venta de toda clase de valores nacionales y extranjeros. Cobro de cupones. Administración de fincas. RIEGO DE AGUA, 36, BAJO

## José Sanjurjo Camino

AGENTE DE ADUANAS Despacho de mercancías y barcos en este puerto. Agente en Irún. Riego de Agua 36. Frente al Banco de España

## Doctor Gutiérrez Moyano

Tratamientos modernos de las enfermedades de matriz, huesos, vías digestivas, respiratorias y urinarias, mediante Sueros, inyecciones intravenosas y vacunas. Fisioterapéutica: Rayos X (Radioterapia), Radios, copia y Radiografía, Acupuntura, Electrodiagnóstico, tico, Galvanización, Electroterapia, Faradización y Diatermia para la curación de Tumores, Parálisis, Atrofas musculares, Reumatismo, Clística, etc. JUANA DE YRGA, 18-2. Consulta de once a una. Teléfono 248.

## Librería Agrícola Nacional y Extranjera

Calle de Fernando VI, núm. 2.—Madrid. Los agricultores y ganaderos pueden pedir cuanto libros les interesen a esta librería, que provee pago los remite por correo. También cuenta la «Librería Agrícola» con las obras de sociología últimamente publicadas.

# Clinica del Médico-Cirujano especialista

EX INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO

## Tomás Núñez Cordero

Floj, Vómitos, Sífilis, Vias Urinarias, Impotencia, Neurastenia y propias de la mujer

Tratamiento y curas con observación anatómico-biológico, Instrumental completo de U. rúlia COLLIN, etc. Aparatos, etc. HARTMANN. Últimos adelantos y modelos REINIGER BERLIN en Electricidad Médica PANTOSAT, DIATERMIA y Rayos «X» con todos sus accesorios-electrodos, etc., etc. Uretróscopos Cystoscopes-Rectoscopes, etc., para el diagnóstico, tratamiento y curación. San Andrés, 117 2.º. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6 No consulta a domicilio

# Gramófonos

DESDE 6.50 PESETAS DISCOS DOBLES

Gran surtido en Opera, Zarzuela, Couplets, Bailables, etc.

De las marcas «Gramófono», «Tadas» y «Odeón»

Papelería de Ferrer - Real, 61 - La Coruña

# ¡ROTO! ¿Qué hacer?

VISITE EN SEGUIDA LA CASA DE OPTICA Diamantes Americanos, Real, 24. — LA CORUÑA

## «ELECTRON» MAQUINARIA ELÉCTRICA

INSTALACIONES MODERNAS DE LUZ Timbres y Telefonía - Alambrado de Automóviles San Andrés, 110

Neumáticos y Cubiertas **MICHELIN** El mejor artículo conocido

Gran surtido en Cubiertas Cable y Cord Magnetos Bosch y accesorios Representantes para La Coruña: FERNANDEZ TORRES y C.ª Cantón Pequeño, 9 y 10

# Pastillas Purgantes YER

El mejor de los purgantes conocidos hasta el día El único que todos pueden tomar con verdadero gusto

## Las Pastillas Purgantes

son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, a la par, el más seguro e inofensivo de los purgantes. LOS NIÑOS LO PIDEN, COMO UNA GOLOSINA.

Caja con dos pastillas solo cuesta 40 céntimos Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños o dos personas mayores

PÍDALAS USTED HOY EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

BOLSAS Y MERCADOS

Table with market data for Madrid, including bond prices and exchange rates for various currencies like the Dollar and Gold.

Table with market data for Barcelona, including bond prices and exchange rates for various currencies like the Dollar and Gold.

COTIZACION DEL ORO

Table showing gold prices in various currencies (Libras, Ptas, Francos, etc.) and exchange rates.

Matrimonios: Guillermo Juan de la Cruz Riera con Carmen Losada Garcia. Distrito del Instituto. No hubo movimiento.

Espectáculos. TEATRO ROSALIA CASTRO. A las 7 y media y 10 y media. -8.º y 9.º episodios de 'Las dos niñas de Paris' y la gráfica de Marruecos 'Las baterías gallegas'.

Norddeutscher Lloyd DE BREMEN. Servicio de vapores correos entre los puertos de España y la América del Sur.

CREVELD. Este vapor acaba de ser construido y hace ahora su primer viaje. El precio en TERCERA CLASE es de Ptas. 344.60.

FABRICA DE ALPARGATAS - DEL - Santo Cristo de Limpias. EMILIO AGUILERA. Ampuero - SANTANDER. Producción diaria: 300 DOCENAS.

Vapores Correos Españoles DE LA Comp. Transatlántica. Línea de Cuba y México. Alfonso XII. directamente para la Habana y Veracruz, admitiendo pasaje y carga para dichos puertos.

SUN FIRE OFFICE. Compañía Inglesa de Seguros sobre Incendios. ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1710. LA COMPANIA DE SEGUROS DE INCENDIOS MAS ANTIGUA DEL MUNDO.

Compañías Hamburguesas. Servicio regular de vapores correos rápidos. Próxima salida para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

COMPANIA DE VAPORES Ibarra y Compañia (S. EN C.) SEVILLA. SALIDAS DE LA CORUÑA. Los lunes.-Para Galicia, Sur y Mediterráneo hasta Barcelona, Cete y Marsella.

LINEA DE NEW-YORK. Servicio entre España y New-York con salidas de Sevilla cada 20 días. Se admite carga en la Coruña para New-York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra línea de cabotaje.

Vinda de H. Hervada - Coruña. CASA FUNDADA EL AÑO 1865. Muebles de todas clases, instalaciones de lujo y económicas, Tapicería, Cocinas, etc.-Cantón Grande, 8.

Ferretería y quincalla en general Zinc, Plomo, Aceros, Clavazones, Vidrio Máquinas agrícolas.-Real. 14 y 77. Los centenares de piedras que tiene vendidas esta Casa y la preferencia que le da el público, demuestran su excelente calidad, tanto las de LA DOROGNE como las de LA FELTÉ.

R. M. S. P. Mala Real Inglesa. Servicio regular de vapores correos rápidos. Próxima salida para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

ARAGUAYA . . . 13 Agosto. Ptas. 364,60. ARLANZA . . . 27 id. > 364,60. AVON . . . . . 10 Septbre. > 414,60. ALMANZORA. 24 id. > 414,60.

LAMPOR & HOLT LINE. The Liverpool, Brazil & River Plate S. N. C. SERVICIO MENSUAL RAPIDO DESDE LA CORUÑA AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA.

SE VENDEN dos aparatos de cinematografía: uno Gaumont, último modelo, dos meses de uso, a toda prueba, y otro Pathe Inglés.-Informes: San Andrés, 160, segundo, Luciano González.

INFANTA ISABEL. admitiendo pasaje de primera, segunda, segunda económica y tercera clase. PRECIO DEL PASAJE (incluidos impuestos).

Holland - América Line. Línea Cuba-Méjico-Estados Unidos. SERVICIO RÁPIDO DE PASAJEROS. Próxima salida de la Coruña para la Habana, Veracruz y Nueva Orleans.

La Noche de San Bartolomé. PONSON DU TERRAIL. y es posible que los secretos de éste hayan llegado hasta Malicán. Volvió el tabernero, y persuadido de que todos los bearneses eran iguales y tenían el derecho de sentarse a la misma mesa, ocupó su puesto frente a Pibrac y descorchó una de las dos polvorientas botellas que había subido de la cuava; y después de apurado el primer vaso, el capitán miró cara a cara al tabernero, diciéndole: -Creo que me conoces y que sabes que soy bearnés.

-Ya lo sé -respondió Malicán guiñando los ojos, y os aconsejo que no os apureis por lo que pueda sucederle. -Si sabes donde está, supongo que me lo dirás. -No. -¿Y por qué no? -Porque es un secreto que no me pertenece. -¿Y si yo te pido, por interés de nuestro rey, que me lo confíes? -No lo haré. -Mira que quizás le va en ello la vida. Malicán se echó a reír, y respondió. -A estas horas no tiene que temer nada de nadie. Estoy seguro de ello. El tabernero era testarudo como un mulo español, y Pibrac, que lo sabía, dijo: -Conforme, pero al menos me harás un favor, amigo Malicán. Escúchame y fíjate bien. El rey de Navarra ausente, sabes en donde se halla y no quieres decirme... -Juré no revelarlo. -Conforme; no te lo pregunto, y sin embargo, puedes responder a mi pregunta. -Según... -¿Está ausente el rey por cuestión de algún amorio? -No lo creo -dijo Malicán, y su mirada adquirió melancólica expresión. -¿Está bien -pensó Pibrac -ya sé a qué atenerme. Si el rey de Navarra no piensa en amorios, es porque seguramente se ocupa de política -y acabó su botella y se entregó a una profunda meditación. La llegada de dos suizos, que entraron

en la taberna, impidió a Pibrac seguir haciendo preguntas a Malicán. Abandonó el establecimiento, dió algunos pasos por la orilla del río, y de pronto se le ocurrió una idea singular. -¡Ah! -exclamó. -Si hubiese sucedido semejante cosa, sería bien rara. Se le figuró haber adivinado que la ausencia del rey de Navarra y de Margarita podían tener el mismo origen. Y con el rostro ya sereno volvió a entrar en el Louvre y se dirigió a las habitaciones de Carlos IX. Era cierto lo que Pibrac dijera a Malicán de que continuaba siendo bearnés en el fondo del corazón; para él el rey de Navarra era antes que el de Francia, y aunque habría considerado un caso de conciencia mentir al rey en aquellas circunstancias, no experimentó ningún escrúpulo al adornar la verdad con algún artificio apropiado. Al ir a ver al rey preparó un discurso, y se dijo a manera de conclusión: -Lo esencial es que el rey no adivine lo que yo creo haber adivinado. Carlos IX hallábase en su cámara y le dominaba una cólera muy grande, nacida, como se adivinara, no del viaje de Margarita ni la desaparición del rey de Navarra, sino de lo que acababa de averiguar respecto a las relaciones de su madre con los Guisas. En el momento en que entró Pibrac a verle, paseábase con paso desigual jurando y renegando como un pagano, con gran escándalo del paje Gauthier, que se había refugiado en un rincón: -¿En dónde está el rey de Navarra? -preguntó con brusquedad. -El rey de Navarra se fué siguiendo las huellas de su esposa -contestó el capitán de guardias, y el rey le miró, calmándose en el acto su cólera y replicando: -Me parece, amigo Pibrac, que hoy perdísteis el juicio. ¿No escribí Margarita que se marcha con el consentimiento de su esposo? Si esto es cierto, ¿por qué va tras ella el rey de Navarra? El gacón sonrió con ladina expresión y respondió. -La reina madre intervino en eso. -¿Eso más! -exclamó el rey, y Pibrac dirigió una elocuente mirada al paje Gauthier. -Déjanos -le ordenó el rey, y Pibrac, con gran misterio, dijo entonces: -Me fui a informar y averigüe una porción de cosas. Los reyes de Navarra están engañados. La reina madre intervino en el asunto... -el rey frunció el entrecejo -y Vuestra Majestad no habrá olvidado el asunto de cierto platero Lorient al que asesinó Renato... -¿Y qué tenía una mujer preciosa, pardiés! -interrumpió Carlos IX, y Pibrac continuó: -Pues bien según parece, esa mujer se convirtió en un instrumento en manos del duque de Guisa y de la reina madre. El

rey de Navarra, antes de casarse, se enamoró de ella, y la reina Catalina hizo que la volviese a encontrar en su camino. -¿Y Margarita es celosa? -Le demostraron, tan claro como la luz del sol, que su esposo la engañaba, y a esto se debe el que, indignada la reina, se haya marchado a no sé qué país y el rey de Navarra echó a correr tras ella para disculparse; ¿la alcanzará? Lo ignora. Carlos IX se dejó llevar de súbita alegría y exclamó: -Tendría que ver que mi hermana se hubiese marchado a Navarra y que Enrique, en persecución de su mujer, se volviese a sus estados. Desde Norac a París la distancia es grande. -Ocho jornadas a caballo -dijo Pibrac, y el rey continuó: -Y una vez en sus estados se quedará en ellos. Pibrac estaba en vena aquel día para adivinarlo todo, y replicó: -Y de ese modo no volverá a hablar a Vuestra Majestad de la volte de su mujer. El rey se echó a reír con toda su alma y Pibrac se dijo que aquella era la mejor ocasión para hablarle de la reina Catalina, pero pareció que aquél adivinaba su pensamiento, porque le dijo: -La desaparición de los reyes de Navarra, no me explica la de mi madre. Al decir esto el rey se puso muy serio y miró al blanco de los ojos de Pibrac, que se apresuró a decir: -Es muy peligroso, señor, jugar con fue-